HOPE
YOU'LL
ENJOY THIS
VOLUME!

ピカ☆イチ 4

槙ようこ×持田あき

Yoko Maki Aki Mochida

Pika☆ichi

講談社

ピカ☆イチ 4

Pika☆ichi

槙ようこ
持田あき

講談社

9784063805611

1929979005627

雑誌 42900-61

ISBN978-4-06-380561-1

C9979 ¥562E(0)

講談社

定価：本体562円（税別）

ARIA コミックス

槙ようこ×持田あき 好評既刊

ピカ☆イチ①～④

Pikaichi
ピカイチ
4
槙ようこ×持田あき
Yoko Maki
Aki Mochida

Pika★ichi 4

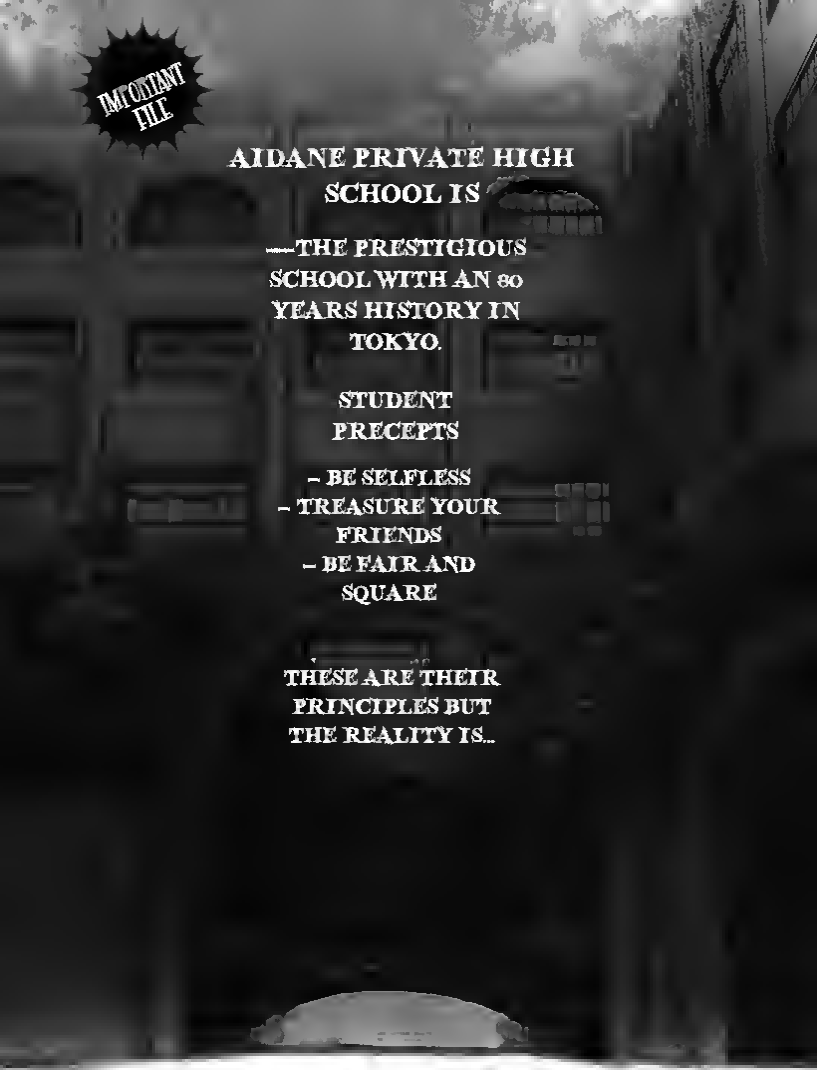
contents

#13 007

#14 047

#15 089

#16 129


IMPORTANT FILE
AIDANE PRIVATE HIGH SCHOOL IS
—THE PRESTIGIOUS SCHOOL WITH AN 80 YEARS HISTORY IN TOKYO.
STUDENT PRECEPTS
– BE SELFLESS
– TREASURE YOUR FRIENDS
– BE FAIR AND SQUARE
THESE ARE THEIR PRINCIPLES BUT THE REALITY IS..

STORY

Hanako and Tarou have both successfully enrolled into their dream school: Aidane High School. However, they accidentally learn about the school's bullying of last-ranked students. The two underwent a makeover in order to reform the school. Soon, they were joined by Manako and Mamoru. So now is the time to fight back! Hanako is able to get close to Dougen, the head of the school and gradually learns of his past. Meanwhile, delinquents who were formerly Dougen's friends came to attack and wreck the sports festival. And Hanako and Dougen got trapped under the sign...!

ELITE SCHOOL

AIDANE PRIVATE HIGH SCHOOL

CAUTION!

PERSONAL DATA

DR. MURASE
THE SCHOOL NURSE

I'LL BE WAITING AT THE QUIET, WARM NURSE'S OFFICE!

HE NURSED HANAKO AND TAROU WHEN THEY FOUGHT BACK AGAINST THE SPECIAL CLASS. SINCE THEN, HE'S BEEN SECRETLY SUPPORTING THEM?!

KOUKI MANAKA 1-E

HE BECAME THE "TARGET" OF THE SPECIAL CLASS AFTER HANAKO AND TAROU SAVED HIM. HE JOINED THEM

EVERYBODY! TAKE CARE!

AFTER ALL, I'M AN IDOL!

DON'T WANNA GIVE UP ON DOUGEN-SAN

KOUTA IIZUKA
YATSUHA HIGH SCHOOL, YEAR 1

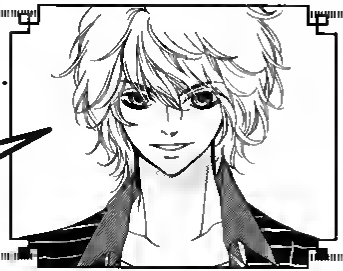
DOUGEN'S OLD FRIEND. HE HIT IT OFF WITH HANAKO AND SECRETLY HELPS HER.

MAMORU IBUKI 1-A

AN ASPIRING IDOL, A SUPER PRETTY GIRL. SHE'S GOOD AT UNLOCKING SCHOOL DOORS.

NAOJI DOUGEN
SPECIAL CLASS

HE'S ADORED BY THE STUDENTS OF THE SPECIAL CLASS. THE SON OF THE AIDANE HIGH SCHOOL DIRECTOR



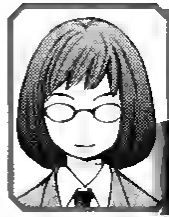
I JUST DON'T LIKE IT.

RYO MISONO
SPECIAL CLASS

DOUGEN'S RIGHT HAND. HE'S GENTLE BUT STRICT WITH HANAKO AND HER FRIENDS

A SENSE OF EXISTENCE IS NOT NECESSARY FOR YOU!

HANAKO SUZUKI 1-B

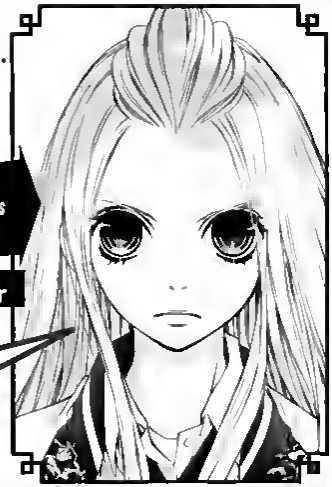


Before

SHE WAS "NORMAL" IN EVERYTHING. AN AVERAGE AND UNDISTINGUISHED GIRL. BUT...?!

She saw Aidane High School behind-the-scenes and got a makeover!

After



THE PERSON SHE RESPECTS: SISTER MASHAKO

YOU BUNCH OUGHTA SHOW A LITTLE RESPECT! TARQU-SAN WON'T PICK FIGHTS FOR NO REASON!

TAROU SUZUKI 1-B

Before

HIS PRESENCE WAS LIKE AIR. AND HE WAS TOO QUIET. BUT...?!

He witnessed the bullying of a last-ranked student and got a makeover!

After

THE PERSON HE RESPECTS: BOSS AKATSUKI

STAY AWAY FROM HANAKO-SAN. DON'T TALK TO HER, AND DON'T GET HER INVOLVED IN YOUR MATTERS.

ピカ★イチ
Pikaichi

Pika
★
chu
#13

Evil Flowers
evilflowers.com

STING...
UGH...
MY WHOLE BODY
HURTS...
UGH... MY FOOT'S TRAPPED UNDER THE RUBBLE, TOO...
Sting
AGH!
DOUGEN...!

DOUGEN
HE RAN TO SAVE IIZUKA-KUN..
Slap
Slap
HE—
HEY. ARE YOU ALL RIGHT? HANG IN THERE!
OH MY GOD... HE'S FAINTED...
IT MAKES ME FEEL THAT HE'S ACTUALLY NOT A BAD PERSON
DOUGEN PROBABLY WANTS TO SETTLE THINGS WITH HIS OLD FRIENDS,
BUT HE DOESN'T KNOW HOW TO AND JUST SUFFERS ALONE...

HANAKO-SAN!
ARE YOU OKAY?!
CLATTER
I'LL GET YOU OUT OF THERE NOW!
AH...
Y...
SHOUT
YOU!
NAOJI-KUN IS ON THIS SIDE!
PLEASE HELP HIM FIRST!
I DON'T GIVE A DAMN ABOUT THAT KID!
JUST HELP NAOJI-KUN RIGHT AWAY!
DOUGEN'S MOM'S VOICE..?

YOU
YOU DON'T GIVE A DAMN ABOUT ME?
NAOJI-KUN IS OUR PRECIOUS HEIR!
CLATTER
GRAB
HE'S WORTH A LOT, UNLIKE OTHER KIDS!
HE'S NOT SOMEONE WHO CAN GET HURT HERE!
I'LL TAKE THE RESPON-SIBILITY OF CHOOSING HIS FRIENDS!
THEY NEVER KNOW WHEN TO GIVE UP! IT'S ANNOYING!
KICK THOSE HOOD-LUMS OUT NOW!
Roar
Roar
W—
WHAT... NOW ...?
SNAP

WOBBLE
OH ...
OH MY GOD ...
CLUNK
CLUNK
CLUNK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
YOU
IDIOT!

IT'S BECAUSE OF YOU TWO!
STEP
STEP
STEP
STEP
WH...
I—
IDIOT...?
YOUR SON BECAME SO TWISTED THAT HE BULLIES PEOPLE FOR RIDICULOUS REASONS!
EVEN WHEN HE FINALLY GOT A CHANCE TO TALK WITH HIS OLD BUDDY, YOU RANT HELL AND RUINED IT!
IF YOU'RE HIS PARENTS, WHY DON'T YOU JUST TRUST HIM?!

I DON'T KNOW THE REASON,
BUT YOU SHOULD THINK ABOUT
WHY HE CONTINUES TO STAY IN THIS SCHOOL INSTEAD OF RUNNING AWAY!
IT'S NOT YOU THEY'RE WATCHING... IT'S ME.
...WHAT ..?
WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO...?
NAOJI-SAMA! PULL YOURSELF TOGETHER!
REALIZE
COME ON! HANG IN THERE, NAOJI-KUN!
Dash
MOM IS HERE!

THEY WRECKED OUR SPORTS FESTIVAL!
MY MOTHER AND FATHER-IN-LAW ARE GOING TO SAY AWFUL THINGS TO ME AGAIN!
I'M ALREADY ASHAMED ENOUGH BECAUSE OF YURIE!
... YURIE ...?
CALL AN AMBULANCE NOW!
YES, MA'AM!
DOUGEN-SAN!
GRAB
?!
Evil Flowers
evilflowers.com

Metropolitan Fire Department
THEN,
I'LL LEAVE THE REST TO YOU, RYO-KUN!
WEE- WOO
WEE- WOO
BUZZ
EH-
HEY_
BUZZ
IS DOUGEN-SAN ALL RIGHT..?
BE QUIET.
Metropolitan Fire Department

*T/N. An event held at night after a festival
EVERY-BODY, CLEAN THE GROUNDS!
WE'LL CONTINUE TO THE CLOSING CEREMONY AT 4 P.M. AND THEN KOUYASAI* AT 5 P.M.
JUST AS SCHEDULED!
THE FORECAST SAID IT'LL RAIN TONIGHT,
SO GET TO WORK IMMEDIATELY!

HEY, MAN, WHAT DO WE DO NOW?
YEAH.
DON'T "YEAH."
Completely missed the timing to leave
DOU-GEN... WILL HE BE OKAY ...?
WE CAN'T ENJOY KOUYOUSAI AT SUCH A TIME...
.....
PLEASE, HURRY UP!!
THUD
THUD
THUD
HE STILL WON'T WAKE UP!
CHECK WHETHER HE HIT HIS HEAD OR NOT!
YOU ARE IN THE HOSPITAL
PLEASE BE QUIET...!

OPEN
NAOJI-KU—
Evil Flowers
evilflowers.com
"NAOJI-KUN."
"DO YOU WANNA PLAY OUTSIDE TOGETHER?"

"IT'S ALL RIGHT! MOM AND DAD AREN'T HERE RIGHT NOW. LET'S GO!"
"ONEE-CHAN, DON'T YOU HAVE TO STUDY?"
"HEY, ONEE-CHAN "
"DON'T YOU HATE STUDYING EVERY DAY?"
"YEAH?"
"I'LL STUDY IN YOUR PLACE "
"THEN, WHEN YOU WANT TO PLAY, TELL ME "
"MMM. . WELL, I THINK I'D RATHER PLAY WITH ALL MY MIGHT, BUT I'M OKAY BECAUSE IT'S FOR MOM AND DAD "
"YEAH, I'LL DO IT FOR YOU "
"HAHA REALLY?"

"THANK YOU. IT'S A PROMISE."
AIDANE HIGH SCHOOL
SPORTS

EH ?!
AAK—
ARE YOU ALL RIGHT NOW?!

UM EVERY-ONE
BE QUIET PLEASE !
CALM DOWN FOR NOW LET'S MAKE A TOAST AND BEGIN KOUYASAI

BUZZ
IS DOUGEN-SAN GOING TO BE OKAY ...?
THIS ISN'T THE TIME TO DO KOUYASAI

BUZZ
DOUGEN-SAN!
EVERYONE,
I'M SORRY FOR ALL THE FUSS TODAY.
PLEASE RAISE YOUR CUP
Silence——

DOUGEN
...
I APPRECIATE THAT WE WERE ABLE TO GO ALL OUT THIS YEAR, TOO
LET'S WISH FOR OUR NEXT LEAP FORWARD
CHEERS!
WAAHH
AMA-ZING
WHEN DOUGEN SPOKE, THE ATMOSPHERE COMPLETELY CHANGED.

DOUGEN'S PRESENCE IN THIS SCHOOL IS SO POWERFUL..
...
HEY.
...
DOU-GEN-SAN.
ZUKA,
I'M SORRY FOR EVERYTHING.
I'VE GIVEN YOU GUYS SO MUCH TROUBLE UP TILL NOW
I KNOW I WON'T BE FORGIVEN

DOU-
GEN-
SAN—
BUT—
NOW,
I CAN'T
ALLOW
MYSELF TO
RUN AWAY
FROM HERE
I'VE GOT
SOMETHING
TO DO.
— TO
ABOLISH
THIS
SCHOOL.
DOUGEN-
SAN...
SO
PLEASE.
DON'T
BOTHER
ME.

WILL YOU LET ME OFF THE HOOK AFTER DOING THAT?
INSTEAD.
HIT ME AS MANY TIMES AS YOU WANT.
I NEVER EXPECTED TO HEAR THAT LINE FROM YOU.
GOOD.
WE'LL LEAVE IT ON HOLD FOR A WHILE
BUT LIKE YOU SAID, YOU GOTTA PAY FOR THIS.

WAIT!
SUDDENLY
EH ?!
WE'LL NEVER LET YOU GUYS HIT DOUGEN-SAN, THE TOP STUDENT IN THIS SCHOOL!
WE DON'T CARE WHETHER YOU WERE DOUGEN'S OLD FRIENDS OR NOT. THIS IS THE PRESTIGIOUS AIDANE HIGH SCHOOL!

THE JERK FROM THE SPECIAL CLASS!
ME, TOO!
ME, TOO!
DOUGEN-SAN IS OUR SCHOOL'S TREASURE!
ROAAAR
WE WON'T ALLOW VIOLENCE AT OUR TRADITIONAL SCHOOL!
WE'LL NEVER FORGIVE YOU!
H-
HUH ?!
Skinny as bean poles
IF YOU REALLY WANT TO HIT US FIRST!
HOW COULD WE HIT THESE OBVIOUS WEAKLINGS ?!
"MISONO,"

"I'M SURE I'LL BE BACK TO SORT THINGS OUT WITH THEM,"
"SO SETTLE THINGS DOWN UNTIL THEN."
I'M SCARED
YEAH, ME TOO.
SCREW THIS.
WHAT ARE WE GONNA DO?
ARE YOU BLIND?! LOOK, HE'S TOTALLY ANNOYED!
I... I'M SO GLAD DOUGEN-SAN HAS SUCH BUDDIES ...!
W—
WHAT THE... WHAT THE HELL...
UGH!
HEY, DOUGEN!
REMEMBER,
ONCE YOU ACHIEVE YOUR PURPOSE,
IT'S THE TIME WE COME BACK TO BASH YOU!

JUST YOU WAIT.
GOT IT?!
WE'RE NOT GONNA LET YOU!
WE'LL PROTECT DOUGEN SAN FOREVER!
SHUD-DUP ALREA-DY!
WE'RE LEAVING!
UNBELIE-VABLE.
DOUGEN CAME TO APOLOGIZE TO THEM IN PERSON

SOMEHOW, I FEEL LIKE I SAW DOUGEN'S MOST HONEST FACE TODAY.
WAAHH...
PATTER
PITTER

NAOJI DOUGEN
... I DON'T BELIEVE IT...
MY SON OUTSMARTED ME.
HE'S CHANGED
EVER SINCE A CERTAIN HANAKO SUZUKI SHOWED UP...
SHOUKO
I JUST WISH
SHE WOULD GO AWAY...
THAT'S IMPOSSIBLE.
FOR SOME REASON, NAOJI LIKES HER.
IT'LL BACKFIRE IF WE EXPEL HER.

A FEW DAYS IS ENOUGH.
DURING THE TIME SHE'S GONE, I'LL BE ABLE TO RETAIN NAOJI-KUN.
...COME TO THINK OF IT, WE HAVE THAT OFFER, RIGHT?!
WHY DON'T WE LET HER GO?!
YOU GOTTA BE KIDDING.
ONLY THE TOP TWO STUDENTS FROM THE SPECIAL CLASS CAN GO EVERY YEAR.
I COULDN'T CARE LESS ABOUT THAT NOW!
IT'S FINE AS LONG AS IT'LL KEEP HER AWAY...!

HIGH SCHOOL
UGGH
...
UGGH
UGH
WHAT'S WRONG WITH YOU, TAROU-SAN? YOU SAID YOU HAD SOMETHING TO TALK ABOUT...
ACTUALLY, WE'RE HERE FOR TAROU-SAN.
IT'S BEEN THREE DAYS SINCE THE FESTIVAL, BUT MY MUSCLE PAIN WON'T GO AWAY!
BUT DOCTOR
WHY THE HELL ARE YOU GUYS GROANING SO MUCH?! SHUT UP!
PAIN
FROZEN
FROZEN
MUSCLE PAINS AREN'T A DISEASE! GO BACK TO CLASS!
TAP
TAP
WELL, THERE'S SOMETHING THAT'S BEEN BOTHERING ME...

ON THE FIELD DAY, DOUGEN'S MOTHER SAID THAT
GUYS,
TAKE A LOOK AT THIS.
YURIE DO
AND I FOUND "YURIE DOUGEN" IN LAST YEAR'S LIST OF GRADUATES.
SHE'S DOUGEN'S OLDER SISTER BY THREE YEARS.
I CHECKED OUT WHO SHE WAS TALKING ABOUT.
SHE FEELS "ASHAMED BECAUSE OF YURIE."

I'VE SEEN HER PICTURE BEFORE! WHEN I WAS KIDNAPPED TO DOUGEN'S HOUSE, I FOUND THEIR FAMILY PICTURE.
ME, TOO!
I KNOW. SHE'S A SUPER PRIZED PUPIL
OH—
... AH!
RIGHT! DOCTOR'S SEEN HER FACE, RIGHT?
A REAL ELITE STUDENT
SHE'S THE DIRECTOR COUPLE'S DAUGHTER AND USED TO BE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
SHE ALWAYS HAD TOP GRADES AND EVEN GOT TOP SCORE IN THE NATIONWIDE MOCK EXAM.
PAT
PAT
HOW-EVER..
SO SHE MUST'VE GRADUATED WITHOUT ANY PROBLEMS...
BUT NOTHING WEIRD HAPPENED WHILE SHE WAS AT SCHOOL,

JUST FOUR MONTHS BEFORE GRADUATION, SHE WENT ABROAD TO STUDY,
AND NO ONE KNOWS WHAT HAPPENED TO HER AFTER GRADUATION ...
WHAT DOES THAT MEAN ...?
THIS IS UNNATURAL.
THE DIRECTOR COUPLE SO FIXATED ON REPUTATION
LEFT THEIR DAUGHTER WITHOUT SENDING HER TO COLLEGE...
YURIE DOUGEN IS THE ONLY ONE WHO HASN'T INDICATED WHAT SHE PLANS TO DO AFTER GRADUATION.
I WONDERED IF MAYBE ...
THERE WAS A REASON
WHY DOUGEN'S SISTER NEEDED TO LEAVE THIS SCHOOL SUDDENLY...
YOU MEAN..?
Evil Flowers
evilflowers.com

I DON'T KNOW THE DETAILS...
BUT IF DOUGEN IS HER REPLACEMENT,
IT EXPLAINS A LOT ABOUT WHY THEY OBSESS OVER THE HEIR OF THIS SCHOOL.
GASP
THAT WAS IT...
DOUGEN-SAN HAS A SISTER.
I DIDN'T KNOW THAT WAS THE REASON BEHIND EVERYTHING
NOW ALL HIS MELANCHOLY MAKES SENSE.

I FEEL REALLY PATHETIC TO KNOW I'VE BEEN STICKING MY NOSE INTO DOUGEN-SAN'S PAST SELFISHLY. WHAT SHOULD I DO NOW~~~?
WHY ARE YOU ALWAYS LIKE THAT?!
JUST LIKE THE DAY OF THE FESTIVAL. PEOPLE FROM YAPPA HIGH SURE ARE GREAT AT SNEAKING IN.
I'M STARTING TO WORRY ABOUT OUR SCHOOL'S SECURITY
NO, NO, NO. WRONG.
RATTLE
TRANS
...
FER?!
ACTUALLY,
I TRANSFERRED TO THIS SCHOOL!
DOUGEN-SAN REMINDED ME OF HIS COOLNESS LAST TIME.
I'VE MADE UP MY MIND TO FOLLOW HIM FOREVER.

HOLD ON! ISN'T THE ADMISSION EXAM HARD?!
OH— THAT IS..
I HAVEN'T TOLD YOU GUYS, BUT MY FAMILY IS ACTUALLY RICH...
YA'KNOW, I'VE GONE BAD BECAUSE I HATED DEPENDING ON MY PARENTS.
BUT THIS TIME, I STOPPED BEING STUBBORN AND ASKED MY PARENTS FOR IT. THEY WERE SUPER DELIGHTED.
BE STUBBORN! YOU OUGHTA BE STUBBORN!
DOUGEN-SAN IS ONE OF THE REASONS,
BUT I THOUGHT IT'D BE GREAT IF I COULD SPEND MY SCHOOL LIFE
WITH YOU GUYS— WHO ARE TRYING HARD TO MAKE THE SCHOOL BETTER.
IZUKA-KUN...

NO MORE CRAM-FREE EDUCATION ...!
I'M SO GLAD ...!
PLEASE ASK US ANY-THING!
PING
PONG
PANG
1-B
HANAKO SUZUKI
PLEASE COME TO THE DIRECTOR'S ROOM IMMEDI-ATELY.
... EH?
THE DIRECTOR'S ROOM...? COULD IT BE... ABOUT LAST TIME ...?

DIRECTOR'S ROOM
Evil Flowers
evilflowers.com
WHA—
WHAT DO THEY WANT FROM ME NOW?!
I- IT'S SOOO SCARY!
I'M SURE SHE CALLED ME
BECAUSE I CALLED HER AN IDIOT...!
SHIVER SHIVER
HANAKO-SAN, HAVE COURAGE!
BUZZ
BUZZ
HANAKO SUZUKI GOT PAGED
WILL SHE FINALLY BE EXPELLED?
EVEN AN AUDIENCE IS GATHERING!
E—
EXCUSE ME, I'M HANAKO SUZUKI
KNOCK
KNOCK
COME IN.
CREAK..

COME THIS WAY.
NERVOUS
...
..I'VE NEVER FACED THE DIRECTOR COUPLE PROPERLY LIKE THIS.
THEY'RE SO INTIMI-DATING...

THEN,
LET'S GET STRAIGHT TO THE POINT.
HAVE YOU HEARD OF MASAHITO PRIVATE HIGH SCHOOL?
EH ...?
YES.
YOU MEAN THE ELITE SCHOOL IN THE NEIGHBOR PREFECTURE? IF I'M CORRECT, THEY HAVE THE SAME HIGH STANDARDS AS AIDANE...
GLARE
AIDANE HIGH SCHOOL, IS SUPERIOR TO THEM
IN BOTH THE ACADEMIC ABILITY AND THE RATE OF ENTRY INTO COLLEGE.
Y-YES!
I'M SORRY!
AS A RESULT OF THE MEETING,
IT'S BEEN DECIDED.

STARTING NEXT WEEK,
YOU'RE GOING TO MASAHITO HIGH SCHOOL.
EEEEHHHH?!

Pika Ichi Volume 04 Chapter 13

Brought to you by:

Evil Flowers

CREDITS:

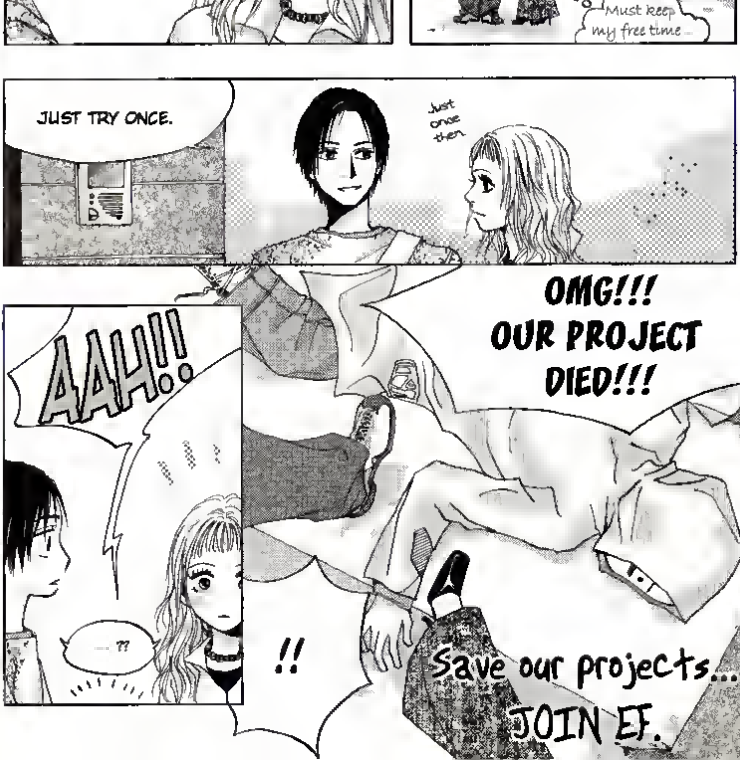
Raw Provider: HelloSugah
Translator: Subaru
Proofreader: Kritter
Cleaner: Nekomikoto
Typesetter: TailBreeze
Quality Checker: Tessa

Visit us at: www.evilflowers.com

If you enjoyed this title please support the mangaka and buy this manga!
Evil Flowers

IF YOU JOIN, WE WILL MAKE SURE YOU ENJOY YOUR PROJECTS.
PFF.

Must have editors...
THERE ARE PERKS: READING CHAPTERS FIRST. FEELING HELPFUL...
WELL...
Must keep my free time...


JUST TRY ONCE.
Just once then...
AAH!!
...??
!!
OMG!!! OUR PROJECT DIED!!!
Save our projects...
JOIN EF.

The crazy rabbits!
Evil Flowers' staff!
We need Japanese Translators for all these projects!!!
Sensei to Nasho
Rakuen Route
Honey Bitter
Toki Moka
Bandage no Maihou no Shita
Mangetsu no Yoru ni Akuma no Kiss
Short Sunzen
Clover
Gal Kadou
ry Dynamite
Come and join us
If you don't want us
to send the crazy
rabbits after you!!
VISIT US AT: WWW.EVILFLOWERS.COM

#14
AS OF NEXT WEEK
YOU'LL BE ATTENDING MASAHITO HIGH SCHOOL.

Nike
ichi
#14

...WHA—
W- W- W- WHAT DO YOU MEAN?!
TRANS PERP!
JUST BECAUSE I CALLED YOU AN IDIOT?! HOW CAN YOU TREAT ONE OF YOUR STUDENTS SO CRUELLY?!
BE QUIET!
Riki-He
...EACH YEAR WE HOLD A SPECIAL TRAINING PROGRAM
AND SELECT TWO STUDENTS TO GO TO MASAHITO HIGH SCHOOL TO STUDY IN A DIFFERENT ENVIRONMENT FOR THREE WEEKS.
THIS YEAR'S STUDENTS ARE RYO MISONO-KUN AND YOU,
HANAKO SUZUKI-SAN
I'D LIKE TO NAME THE TWO OF YOU AS THE SPECIAL TRAINEES FOR THIS YEAR.

WHY ARE YOU GIVING ME SUCH AN IMPORTANT ROLE ...?!
H—
HOLD ON A SECOND!
WHAT?
SPECIAL TRAINEES ?!
TURN
YOU BETTER TRY HARD NOT TO DISGRACE OUR AIDANE HIGH SCHOOL'S HONOR.

SOB
SOB
NURSE'S OFFICE
SOB
FOR GOD'S SAKE, DOCTOR ...!
NO WAY. IMPOSSIBLE!
P- PLEASE GIVE ME A POWERFUL INJECTION THAT'LL MAKE ME SICK FOR THREE WEEKS...!
Don't ask any questions
EEEHHH?!
He ignored me!
BEGIN PREPARING IMMEDIATELY.
IT'S ALREADY BEEN DECIDED.

DOCTOR! IS THERE NOTHING WE CAN DO FOR HER?
IT'S RIDICULOUS FOR HER TO BE SENT TO ANOTHER SCHOOL ALL OF A SUDDEN!
HMMM...
Y'know, I'm just a school nurse.
DON'T WORRY, HANAKO SUZUKI!
I WAS JUST TRANSFERRED TO THIS SCHOOL, BUT IT DIDN'T TAKE ME LONG TO MAKE NEW FRIENDS!
YOU'RE TOTALLY OFF-TOPIC!
...
WELL, IF IT'S THE DIRECTORS ORDERS, YOU HAVE NO CHOICE BUT TO GO
I BET THERE'S SOMETHING MORE TO THIS...

"WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO...?"
SHIVER
THE DIRECTOR COUPLE BOTHERS TO NAME ME.
AND TOGETHER WITH THAT COLD-BLOODED MISONO-SAN!
SOMETHING DREADFUL MUST BE WAITING FOR ME!
Huh?
THAT "IDIOT" REMARK AT THE SPORTS FEST MAY HAVE GOTTEN ON THEIR NERVES...
RIGHT!
IT MUST BE BECAUSE OF THAT REMARK!
HANAKO-SAN.
Clatter
...I
NEED TO TALK TO YOU TODAY...

CAN I BE ALONE WITH YOU?

YOU'RE GOING TO THE TRAIN-ING PRO-GRAM WITH HANAKO SUZUKI?
Evil Flowers
evilflowers.com

I HEARD ABOUT IT YESTERDAY.
I THINK IT WAS PROBABLY A LAST MINUTE DECISION.
YOU'VE BEEN DOING WHATEVER YOU PLEASE JUST LIKE AT THE SPORTS FEST.
SO YOU MAY WANT TO KEEP AWAY FROM HANAKO SUZUKI FOR A WHILE.
CLATTER
CLATTER
—TO BE HONEST,
I THINK YOU'VE BEEN ENJOYING YOURSELF TOO MUCH LATELY
YOU COULD'VE IGNORED THE PEOPLE FROM YATSUHA HIGH SCHOOL,
BUT YOU BOTHERED TO DEAL WITH THEM...

CLATTER
SFX GRAB
.....!
WHAT'S WRONG WITH YOU, MISONO?
HAVE YOU FORGOTTEN WHO YOU'RE TALKING TO?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS WHAT I DO, ISN'T IT?
Evil Flowers
evilflowers.com

I OVER-STEPPED MY BOUNDS I'M SORRY...
.....
.....

Release

I'LL JUST DO ON MY OWN.

IT'S GOING TO BE TOUGH TO SIT FOR HANAKO SUZUKI
HANG IN THERE, MAN.

TAROU-SAN!
I'M SORRY I KEPT YOU WAITING!
I FINALLY FINISHED CLEANING JUST NOW!
OH, THAT'S FINE..!
DASH
.....
SILENT
WHY DON'T WE GO ON A SHORT WALK?
SURE!
.....
YOU KNOW...
YES?!
IT'S TERRIBLE THAT THAT HAPPENED—
I MEAN, THE SPECIAL TRAINEE
EH?
AH, YES!

"WOULD YOU BE OKAY IF SOMETHING HAPPENED TO YOUR SWEET HANAKO SUZUKI ?"
.....
STEP STEP
STEP STEP
STEP STEP
HUFF
...TA—
HUFF
TAROU-SAN...
EXCUSE ME D— DO YOU MIND IF WE REST FOR A BIT?
HUH?! WHERE ARE WE?!
I THINK WE'VE BEEN WALKING FOR OVER THREE HOURS...

HEY
I LIVE AROUND HERE
DO YOU WANT TO STOP BY?
.....
Oh no!
No, no, no! Don't get me wrong!
Don't worry! My parents and brothers are there! A dog, too!
AAAH!
DASH
TAROU-NII-CHAN!
JI-ROU!
SABU-ROU!
YOUR BROTH-ERS?!
YES,
JIROU AND SA-BUROU SUZUKI
AND OUR DOG KINTAR-OU!
WEL-COME BACK, NII-CHAN!

NIICHAN, PLAY WITH US!
THEY'RE THE SPITTING IMAGE OF TAROU-SAN
PLAY WITH US!
JIROU, SABUROU-NIICHAN IS TALKING TO HER RIGHT NOW.
OH,
IF YOU DON'T MIND, LET ME GO TO YOUR PLACE
IT'S KIND OF SURPRISING
TO SEE THIS SIDE OF TAROU-SAN.
THIS IS MY ROOM
KER-CHAK
I'M EXCITED!

WHOA
COOL! SUCH A SHOWY PERSON IS NII-CHAN'S GIRL-FRIEND!!
I- IDIOT! HANAKO-SAN ISN'T MY GIRL-FRIEND!
IGNORE
ERK!
AMA-AAZ-ING!
YOUR ROOM'S FULL OF OYABUN-RELATED BOOKS AND DVDS*...!
I COULDN'T HELP BUT COLLECT THEM..

* T/N: Movie series about the Japanese mafia

KNOCK KNOCK
WE'RE COMING IN
KER-CHAK
...HELLO, NICE TO MEET YOU..
WE'RE TAROU'S PARENTS
SERIOUS
.....!
PLEASED TO MEET YOU! MY NAME IS HANAKO SUZUKI!
...UG—
HONEY...
SHE'S CRYING IN SYMPATHY
OH! WHEN HE WAS LITTLE, HE ALWAYS CRIED, "NO ONE SAW ME TODAY, EITHER." NOW TAROU'S FINALLY...
I'M SORRY, BUT THIS IS THE FIRST TIME TAROU HAS BROUGHT A FRIEND HOME...
Mom, Dad, stop it!
HEY, NII-CHAN, TELL US THE STORY OF AIDANE HIGH SCHOOL!

WHAT HAPPENED AFTER THE HOODLUMS ATTACKED THE SPORT FESTIVAL?!
STUNNED
Turn
OH!
WELL, THEY KEPT ASKING ME TO TELL THEM ABOUT SCHOOL...
A Ha Ha
FOR THEM, IT MUST SOUND LIKE A STORY FROM THE MOVIES!
IT WAS SO FIERCE!
THE HOOD-LUMS HAD PLANTED BOMBS ALL OVER THE SCHOOL!
EEEEK!

HEY, GUYS. DON'T PUSH HANAKO-SAN.
HEY, WHY DON'T YOU HAVE DINNER WITH US? TELL US MORE!
AND THEN WHAT HAPPENED, HANAKO-SAN?!
showed up just like the head of a yakuza!
At that moment, Tarou-san
THE DINNER WAS GREAT!
THANK YOU FOR SUCH A NICE TIME!
BOW
EEH?

HANAKO-SAN, I'LL WALK YOU HOME!
I still have something to say.
Then I'M GOING, TOO.
WE HAVE TO SEE OUR HANAKO-SAN TO THE STATION AT LEAST!
IN DROVES
ME, TOO—
IN DROVES
.....
COME BACK ANYTIME.
I'm sorry about my noisy family
Tell us the story again!
NOT AT ALL!
I HAD FUN!
CLANG
TAKE CARE, HANAKO-SAN.
SEE YOU SOON.
CLANG
YES!
SEE YOU THEN.

DASH
CLANG
CLANG
Hana-
ko-
san!

GO FOR IT.
I'LL COME TO PICK YOU UP EVERY DAY!
IF YOU'RE EVER IN TROUBLE, JUST CALL ME.
I'LL COME RUNNING TO HELP YOU.
REMEMBER,
I'LL PROTECT YOU WHEREVER YOU ARE!

...YES!
CLANG
Evil Flowers
evilflowers.com
IT'S GREAT TO HAVE SOMEONE WHO CARES ABOUT ME.
CLANG
I'LL HANG IN THERE!
CLANG

THAT ALONE MAKES ME FEEL LIKE I CAN DO ANYTHING.
CLOSE
CLANG
WHEN I REMEMBER TAROU-SAN'S EARNEST GAZE,
IT SETS MY HEART ON THE RIGHT COURSE.
CLANG

MONDAY
CHIRP
CHIRP
GOOD!
I made the pompadour thicker than usual!
MY HAIR AND MAKEUP ARE BOTH PERFECT! I'M FEELIN' PUMPED!
DING DONG
?
WHA—
HEY— MAY I ASK WHO YOU ARE?!
IS THIS HANAKO-SAN'S ROOM? I'M COMING IN.

SFX: BANG
*HOOOLUWISM? LOL
GO KU DOU*
EH
MISONO-SAN?!
EH
WELL, YOU KNOW ... YOU COULD'VE AT LEAST KNOCKED ON THE DOOR...
NOT TO WORRY.
I BARELY CONSIDER YOU A BUG, MUCH LESS A WOMAN.
...BY THE WAY,

STARE
I HAD A BAD FEELING AND CAME TO SEE YOU JUST IN CASE.
?
?
SIGHHH!
W—
such a long sigh?!
WHY
TAKE IT OFF!
EEEK?!
Rustle
CHANGE INTO THIS IMMEDIATELY!
YOU ARE A REPRESENTATIVE OF AIDANE HIGH SCHOOL. WHAT'S WITH THAT GETUP? ARE YOU INSANE?!
UGHH
RUB RUB
COME ON, WIPE OFF YOUR MAKEUP!

SFX: WEG!
HUH?!
EEEEK?!
PUT THIS ON YOUR HEAD!
RUSTLE
IF I DRESS LIKE THIS, I'LL LOSE MY PRESENCE, AGAIN...!
EXACTLY! YOU HAVE NO NEED FOR A PRESENCE IN THIS SPECIAL TRAINING PROGRAM!
Look my presence is already fading away.
FOR THE NEXT THREE WEEKS,
TRY TO TURN YOURSELF INTO A SHADOW FOR AIDANE'S HONOR!
LET'S GO ALREADY!
HOW CAN I BE WITH THIS PERSON FOR THREE WEEKS...?!

THE DEVIL IS HERE!
WE'RE LEAVING IN THREE MINUTES.
YOU ARE SO SLOW!
NURSES OFFICE
HA-NAKO-SAN...
ROLL ROLL
WILL SHE BE ALL RIGHT...?
IT'S NO USE WORRY-ING.
I'M SURE HANAKO-SAN WILL BE FINE

Knock Knock
GOOD MORNING, NAOJI-SAMA.
Evil Flowers
evilflowers.com
WHAT?
GRAB !
I'M SORRY, BUT MADAM HAS ORDERED US TO BRING YOU TO HER BY ANY MEANS POSSIBLE.

...SO THIS IS MASAHITO HIGH SCHOOL ...
←Hanako
I FEEL NERVOUS...! HOW ABOUT YOU?
I-
NOT AT ALL.
THIS IS AIDANE HIGH'S AFFILIATED SCHOOL. I CAN'T LET MY GUARD DOWN.
I HAVE TO BE CAREFUL

OH,
THEY'RE HERE
THE STUDENTS FROM AIDANE!

—WHY
IS YURIE DOUGEN'S BROTHER NOT COMING THIS YEAR..?

Ryo Misono
Hanako Suzuki
THEY'RE HERE, HUH?
IT'S BEEN DECIDED THAT THEY SEND US THE TOP TWO STUDENTS FROM THE SPECIAL CLASS EVERY YEAR..

HELLO.
YOU GUYS MUST BE STUDENTS FROM AIDANE HIGH SCHOOL.
WE WERE WAITING FOR YOU. THIS WAY, PLEASE.
WELCOME TO MASAHITO HIGH SCHOOL.
PLEASE TAKE CARE OF US FOR THE NEXT THREE WEEKS.
F Meeting Room
COME IN.
WHAT ON EARTH IS WAITING FOR ME IN THIS SCHOOL ?
THEY'RE INCREDIBLY POLITE STUDENTS!
BUT I KNOW THE HIDDEN NATURE OF AIDANE'S STUDENTS, SO I FIND MYSELF CAUTIOUS...

WHOA!
SHE'S SO PRETTY...!
I'LL GIVE YOU TWO A BRIEF EXPLANATION PLEASE TAKE A SEAT
WE'VE BEEN EXPECTING YOU. THANK YOU FOR COMING TO OUR SCHOOL.
Evil Flowers
evilflowers.com

I'M KINOSHITA. I DO CLERICAL WORK.
I'M GIVING YOU SOME HANDOUTS.
I'M AMOTO,
A SECOND-YEAR AND THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT OF MASHITO HIGH SCHOOL.
AMAZING... SHE'S SO ATTRACTIVE. EVEN I'M A BIT DIZZY...
IBUKI-SAN IS EXTREMELY PRETTY, BUT SHE'S A DIFFERENT TYPE...
UGH
IT'S HARDER THAN AIDANE'S SYLLABUS...!
TIGHT SCHEDULE
THIS IS THE TABLE THAT YOU GUYS WILL BE WORKING FROM TODAY
MON
TUE
WED
ENGLISH
MATH
INFO B
MATH B
INFO SCIENCE B
JAPANESE CLASSICS
JAPANESE HISTORY A
CONTEMPORARY WRITING
CONTEMPORARY SOCIETY
PHYSICS
SCIENCE
ENGLISH
PHYSICS
MATH
SCIENCE B
CONTEMPORARY WRITINGS
OCB
MATH B
CONTEM
SCIENC

WE AT MASAHITO HIGH SCHOOL WILL DO OUR BEST
TO HELP YOU FIND YOUR TIME HERE AT OUR SCHOOL MEANINGFUL.
THIS SCHOOL SEEMS MORE EXHAUSTING THAN AIDANE...
Eight hours of studying per day
DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?
EXCUSE ME...
CAN I USE...
THE REST-ROOM?
From being nervous...

Smile
SUZUKI-SAN'S BROKEN THE ICE. THANK YOU.
I'M NOT SURE IF IT'S FROM NERVOUSNESS, BUT EVERYONE LOOKED SERIOUS.
IT'S NOTHING
I'M SORRY I ASKED THIS AS SOON AS I GOT HERE...
Step
Step
OF COURSE
COME THIS WAY, I'LL SHOW YOU

Be Punctual
Try to Act Ten
Minutes Earlier
The Student Council
WOW
HER PERSONALITY IS ALSO GOOD.

Notice before Getting Noticed
The Student Council
Think about Meanings at Every Chance
The Student Council
...THERE ARE SO MANY AIMS.
—IT'S ONLY NATURAL TO ACHIEVE THESE THINGS,
I WAS TAUGHT SO
I'M ASHAMED. I'VE SHOWN SUCH LOW-LEVEL AIMS
TO A STUDENT FROM THE HONORABLE AIDANE HIGH SCHOOL.

BY YURIE DOUGEN-SAN,
THE FORMER STUDENT COUNCIL PRESIDENT OF AIDANE HIGH SCHOOL.
YURIE DOUGEN ?!

Pika Ichi Volume 04 Chapter 14

Brought to you by:

Evil Flowers

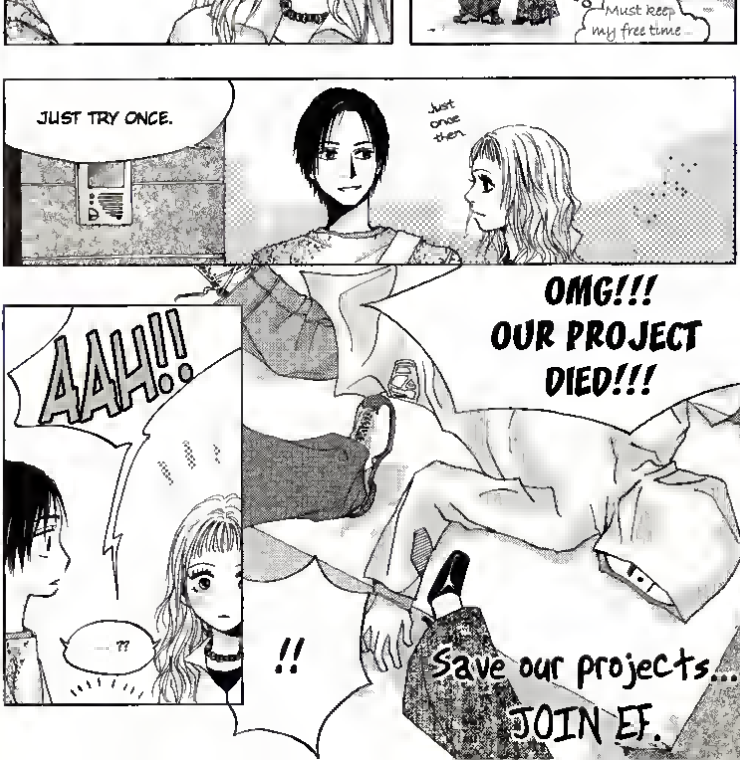
CREDITS:

Raw Provider: HelloSugah
Translator: Subaru
Proofreader: Kritter
Cleaner: Nekomikoto
Typesetter: TailBreeze
Quality Checker: Tessa

Visit us at: www.evilflowers.com

IF YOU JOIN, WE WILL MAKE SURE YOU ENJOY YOUR PROJECTS.
PFF.

Must have editors...
THERE ARE PERKS: READING CHAPTERS FIRST. FEELING HELPFUL...
WELL...
Must keep my free time...


JUST TRY ONCE.
Just once then...
AAH!!
...??
!!
OMG!!! OUR PROJECT DIED!!!
Save our projects...
JOIN EF.

Pika
★
ichi
#15

—IT'S ONLY NATURAL TO ACHIEVE THESE THINGS,
I WAS TAUGHT SO.

FROZEN
FROZEN

...D—
D-D-D-D-DOUGEN?!
YOU MEAN YURIE?! THAT DOUGEN'S SISTER?!
DO YOU KNOW HER?!
GLARE
WHY DO YOU ASK..?
—KNOW HER?
SHIVER
WHAT... WAS THAT ICY LOOK JUST NOW...?
WELL, BECAUSE SHE WAS HERE LAST YEAR AS AIDANE HIGH SCHOOL'S SPECIAL TRAINEE

SHE'S THE IDEAL STUDENT
FOR US HERE AT MASAHITO HIGH SCHOOL.
SHE'S A DISTIN-GUISHED PERSON.
SHE WAS VERY PRETTY, A PERSON OF FEW WORDS,
INNER STRENGTH AND A STRONG SENSE OF JUSTICE
SIGH
I BET IF DOUGEN WAS LIKE YURIE-SAN, OUR SCHOOL WOULD'VE BEEN MORE PEACEFUL
REALIZE
DOUGEN'S SISTER IS RESPECTED EVEN AT OTHER SCHOOLS!

KYA!
HEY, AMOTO-SAN!
I may not look like it, but I'm actually aiming to become the best high schooler in Japan!
THANK YOU FOR YOUR HELP!
EEEH?
BUT
MORE ABOUT YURIE DOUGEN-SAN, THE WONDERFUL IDEAL STU-DENT?!
SO CAN YOU PLEASE TELL ME
PLEASE
PLEASE
PLEASE
HEY, GUYS,
LOOK.
I GOTTA TELL TAROU-SAN AND THE OTHERS RIGHT AWAY!
THIS IS MY CHANCE! I NEVER EXPECTED TO GET IN-FORMATION ABOUT DOUGEN'S SISTER!
SCHOOL

SFX: TADA!
じゃーん
YOU ALL MISS HANA-BOU, RIGHT? THAT'S WHY I MADE THESE!
DOCTOR'S SPECIAL HANAKO SUZUKI LUNCH BOXES!
HANABOU 花坊
OOOOH! SO CUTE! THANK YOU, DOCTOR!
I PACKED ONE FOR EACH OF YOU.
BY THE WAY, DO YOU HAVE A GIRLFRIEND, DOCTOR?
Buzz
Buzz
Shuddup aPro!
Why'd you hit me?!
Thud
BUZZ...
Hey, it's Dougen-san.
It's about time he came to school.
He's as cool as ever!
It's already lunch-time

Thud...

HE WAS IN HANDCUFFS...
THAT PERSON...
HAAAH
I ALWAYS KNEW DOUGEN-SAN HAD A SPECIAL AURA! HE MADE ME GASP!
YES?! HELLO?!
RRRRR
HAHA, MANAKA-KUN, YOU WORRY TOO MUCH...
IT'S ONLY BEEN A DAY SINCE HANAKO-SAN'S BEEN GONE, BUT I ALREADY FEEL RESTLESS. SOMEHOW...
HANAKO-SAN?! ARE YOU ALL RIGHT?!

I THINK IF I CAN LEARN MORE DETAILS ABOUT HIS SISTER, WE'LL BE ABLE TO FIND OUT WHY HIS PARENTS ARE SO EXCESSIVELY OVERPRO-TECTIVE!
SNEAK
SNEAK
I FOUND SOMEONE WHO KNOWS ABOUT YURIE DOUGEN-SAN, DOUGEN'S SISTER!
TAROU-SAN, YOU GOTTA HEAR THIS!
BY THE WAY, HANAKO-SAN, IS EV-ERYTHING OKAY?!
IT'S THE DOC-TOR!
HEY, IT'S MA-NA-KA!
HA-NA-KO-SAN!
WAAAAH, EVERY-ONE!
IT'S ME
PLEASE LISTEN.
THIS SCHOOL IS ACTU-ALLY A LOT TOUGHER THAN AIDANE-
Disconnect

No Cell Phone Use in School
BEEP BEEP
EH?
BEEP BEEP
IT ENDED
CAN'T YOU SEE THIS POSTER?
THE USE OF CELL PHONES IS FORBIDDEN IN BOTH AIDANE AND MASAHITO HIGH SCHOOL.
CONFISCATED!
NO WAY MISONO-SAN IS A STUDENT TOO, AREN'T YOU...?
YOU AND I ARE OF DIFFERENT RANKS AS HUMANS
YOU ARE WAY TOO CRUEL...!
CLASS WILL START SOON
EVEN A THICKHEADED PERSON LIKE YOU HAS A RIGHT TO LEARN.

SHE SAID, "THIS SCHOOL IS ACTUALLY A LOT TOUGHER THAN AIDANE—"
AND THEN IT GOT CUT OFF...
I HATE THIS PERSON!
TRY TO STAY QUIET AND LESS VISIBLE, ALL RIGHT?
YOU DON'T UNDERSTAND. THIS MANGA IS A STORY SET IN A TROUBLED SCHOOL, AND THE CHARACTERS ARE ALWAYS IN DANGER...
CH—
CHILL OUT!
IT'S HIGH SCHOOL, MAN! NOTHING BAD COULD POSSIBLY HAPPEN!
SHE'LL BE ALL RIGHT!
...EH?
EEK?!
TAROU-SAN?!

Honk
YOU STUPID BRAT! ARE YOU INSANE?!
SFX: HONK
I'M SORRY !!

Honk.
Honk.
WHO THE HELL ARE YOU?!
I'M TAROU-SAN, 1-B FROM AIDANE HIGH SCHOOL!

The Japanese language developed from colloquial expressions and dialects and it was subsequently applied with minimal modifications which is a historical pattern also found in the description of a large number of other languages.
NOW, HANAKO SUZUKI-SAN, CAN YOU PLEASE TRANSLATE THIS PASSAGE?
TODAY, I'M TAKING CARE OF THIS CLASS.
WE HAVE A CLASS CALLED "COACHING,"
IN WHICH UPPER-CLASSMEN CONDUCT A CLASS FOR UNDER-CLASSMEN.
?
WHAT?
WHAT?!
Panc
Panc
HUH?
OH— YEAH?
OH MY GOD!
MISONO-SAN IS STARING AT ME!

Door
Door
Sigh
I'm sorry to interrupt
But I will answer the question for her because she is still uncomfortable in speaking, for she has been living remotely for a long time
What beautiful pronunciation!
Smart and handsome.. He's perfect!
IGNORE
Heh, heh
M-Misono-san, what did you just say..?
Amazing English ability.
Have you ever studied abroad?

THIS IS GOOD ENOUGH FOR CHILDREN TO KILL TIME WITH.
Ding
Dong
OPEN
Conference room
HOW DID IT GO? SHIIKA-SAN, WOULD YOU LIKE SOME TEA?
ASSAM

~~UGH
HERE YOU GO..
Disappear
SFX: CRASH
IS THERE SOMETHING WRONG?
YEAH, SOMETHING'S WRONG...
SFX: SMASH
SFX: CRASH
YOU
GOD-DAMN
IDIOT!
HMPH!

WHAT THE HELL IS WITH THAT AIDANE PAIR?!
ONE IS SARCASTIC AND OBVIOUSLY LOOKING DOWN ON MASAHITO.
AND THE OTHER IS STUPID AND AIMING TO BE THE BEST HIGH SCHOOLER OR WHATEVER!
ON TOP OF THAT...
YURIE DOUGEN...
SHE ASKED ME TO TELL HER ABOUT

WHY?!
WHY DOESN'T SHE ASK THE STUDENTS AT HER SCHOOL?! WHAT'S THAT ABOUT?!
ARE YOU STUPID?! ARE YOU FOOLING HER!
YOU CHECK HER OUT!

HOW CAN I CALM DOWN?
PLEASE, CALM DOWN.

KINOSHITA, DON'T TELL ME YOU FORGOT
ABOUT HOW MUCH
YURIE DOUGEN HUMILIATED ME LAST YEAR...!
"WHOA...!"
"SHE MUST BE YURIE DOUGEN-SAMA FROM AIDANE HIGH SCHOOL."
"SHE'S AS PRETTY AS THEY SAY."
SHE REALLY IS BEAUTIFUL...
"EXCUSE ME."
"YES?!"

"IS IT THIS SCHOOL'S COURTESY THAT STUDENTS DON'T GREET THEIR GUESTS BUT JUST STARE AT THEM WITH AN OPENED MOUTH?"
"PLEASE DON'T FORGET THAT EVERY SINGLE EXPRESSION ON YOUR STUPID FACE WILL BRING CRITICISM TO MASAHITO HIGH SCHOOL"
Smash

BOTH THAT WOMAN AND AIDANE ARE GETTING ON MY NERVES
WELL, ALL RIGHT.
IF DOUGEN'S BROTHER HAD COME THIS YEAR, I'D BE ABLE TO BULLY HIM. BUT THANKS TO OUR UNEXPECTED GUEST, THAT PLAN FAILED...
—NAOJI-SAMA.
WE'LL JUST SET THEM UP TO VENT OUR STRESS, SO THEY'LL NEVER WANT TO COME BACK HERE, AGAIN.

THIS WAY, PLEASE.
おりがみ
ORIGAMI

NAOJI-KUN.
LET'S START ALL OVER FROM KINDER-GARTEN WITH MOM.
HERE,
WE'LL DO A PICTURE DRAWING FIRST.

"...I"
"...NAOJI-KUN..."
IT'LL BE ALL RIGHT.
NAOJI-KUN IS SMART, SO YOU'LL CATCH UP SOON.
"I CAN'T DO THIS ANY-MORE."

AMOTO-SAN! KINOSHITA-SAN!
STEP
STEP
THANK YOU FOR EVERY-THING TODAY!
DO YOU STILL HAVE WORK TO DO?
YEAH.
WE'RE RECEIVING VISITORS FROM A JUNIOR HIGH DIVISION, AND THESE ARE HANDOUTS FOR THEM.
Tour of the High School Division
1. Contents 2. Schedule
Reception 9:30 A.M. (Gymnasium)
10:00 A.M. Lecture from Upperclassmen
"Regarding LOP" 3-B
"The Consideration and Conclusion of WHO" 3-
AMOTO-SAN IS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT, AND YET YOU'RE ALSO DOING MISCELLANEOUS DUTIES YOU ARE AWESOME
OH, RIGHT.
HOW WOULD YOU FEEL ABOUT GIVING A LECTURE AT THE COMING TOUR?

AND YOU'LL GET MOCKED AND YOUR PRIDE RIPPED APART...
I... I NEVER THOUGHT I'D GET TO SEE THIS DAY! I GET TO STAND ON STAGE...!
EEEH? LECTURE?! ME?!
I'M SURE THEY'D WANT TO HEAR A STORY FROM A CHEERFUL AND FRIENDLY PERSON LIKE YOU.
—BY THE WAY, THIS MORNING
YOU KNOW ABOUT DOUGEN, TOO?
YOU SAID YOU WANTED TO KNOW ABOUT YURIE DOUGEN-SAN.
HER YOUNGER BROTHER NAOJI-SAN IS AT AIDANE NOW, RIGHT?
YEAH ..OF COURSE
THAT YOUNGER BROTHER!
ACTUALLY, OUR SCHOOL IS MESSED UP BECAUSE OF HIS TWISTED PERSONALITY!

SO, I THOUGHT I'LL BE ABLE TO FIND OUT MORE ABOUT HIS BACKGROUND IF I KNEW ABOUT HIS SISTER..
REALIZE
I'M SORRY, I TALK TOO MUCH..
NO
THAT'S UNDERSTANDABLE. HE'S THE LEGITIMATE SON OF THE HONORED SCHOOL DIRECTORS
HE MUST BE EXPERIENCING PROBLEMS TOO DIFFICULT FOR ORDINARY PEOPLE TO UNDERSTAND
BUT IF HE'S CARRYING THE BURDEN ALL BY HIMSELF, AND THE SCHOOL'S CURRENT SITUATION IS A REFLECTION OF HIS HEART'S TURMOIL,
THEN THERE MUST BE A WAY TO HELP BOTH DOUGEN AND THE SCHOOL

—I NEVER EXPECTED TO HEAR SUCH AN IMPORTANT THING FROM A PERSON FROM ANOTHER SCHOOL
THE AIDANE HIGH SCHOOL THAT I ADMIRED IS
ACTUALLY THE WORST SCHOOL, THE TOTAL OPPOSITE OF ITS PRE-CEPTS
BUT I MAY HAVE SENSED IT FROM THE VERY FIRST TIME I SAW MANAKA-KUN BEING BULLIED
DOUGEN-SAN COULD BE THE ONE WHO WISHES FOR A HAPPY AND PEACEFUL SCHOOL THE MOST.

HIDDEN DEEP INSIDE THE DISTORTED SCHOOL.
SOMEONE'S UNENDURABLE LONELINESS
IS
F-FINALLY
FINISHED..
IT'S BEEN A LONG DAY..I WANNA TAKE OFF THIS WIG NOW...
NO, YOU CAN'T! IF YOU WANT TO, THEN TAKE OFF YOUR ENTIRE UNIFORM.
ARE YOU ASKING ME TO WALK AROUND NAKED...?!

WHAT'S WRONG?
BUZZ
BUZZ
Who's that?
TAROU-SAN!
HANAKO-SAN!
LISTEN UP HANAKO SUZUKI!
MAKE SURE NOT TO HANG AROUND THIS NEIGHBOR-HOOD WITH THAT UNIFORM ON!
GET OUT OF HERE IN THREE MINUTES!

BUZZ
BUZZ
YEAH
..L-LET'S LEAVE NOW.
Whisper
Whisper
Ching
Ching
HOW WAS YOUR DAY?
Ching
IS EVERY-THING GOING WELL?
YEAH
WOW!
DOCTOR PACKED US ALL A LUNCH TODAY
MISONO-SAN TOOK MY PHONE AWAY...
I'M SORRY.
He's very strict.
YOUR CALL W/S SUD-DENLY CUT OFF...YOU SCARED ME!

Whoosh
AND I SAW DOUGEN COMING TO SCHOOL LATE
AH! RIGHT, SPEAKING OF DOUGEN!
AMOTO-SAN, MASAHITO'S STUDENT PRESIDENT, TOLD ME A WONDERFUL STORY.
SHE SAYS DOUGEN MAY BE THE ONE WHO WISHES FOR A PEACEFUL AIDANE THE MOST.
I'M TOUCHED
I WONDER IF I'LL EVER HAVE A GENEROUS AND BEAUTIFUL HEART ENOUGH TO UNDERSTAND OTHERS...
TAROU-SAN! I'LL DO MY BEST DURING THESE THREE WEEKS TO BE LIKE HER!
I'M GLAD TO SEE HANAKO-SAN'S SMILE.

THANK YOU FOR COMING TO SEE ME, TAROU-SAN. YOU CHEERED ME UP.
heh
hee hee ...
hee hee hee...

ha ha!
YES, I HEARD IT.
DID YOU HEAR THAT, KINO-SHITA?
hee hee hee
ha ha ha
YES...!
I KNOW AIDANE'S TOP SECRET!
I SAID I HEARD IT.
SHE SAID THAT AIDANE'S BEEN MESSED UP UNDER DOUGEN'S YOUNGER BROTHER!

I CAN FINALLY WORK OFF THE GRUDGE FROM LAST YEAR!
I'M GONNA EXPOSE THE MISERABLE STATE OF AIDANE UNDER HER BROTHER'S RULE
AND SCREW UP THE SCHOOL!
Aha ha ha
ha ha
Hehe he he
he
he
GIGGLE
GIGGLE

IT'S BECAUSE YOU'RE TAKING STABILIZERS.
YOU KNOW YOU'RE HYSTERICAL BUT PHYSICALLY WEAK, SO YOU ALWAYS FALL ASLEEP INSTANTLY.
clatter
EH...
WELL—
UM...
RIGHT?

NAOJI-SAMA, WHERE ARE YOU GOING?
TOILET
YOU CAN'T!
MADAM IS SUPPOSED TO TAKE YOU AT FIXED TIMES...!
SFX. HIT
Bang
NAOJI-SAMA!
RUZZ
HEY, NAOJI-SAMA ESCAPED!

STOP HIM FROM FLEEING BY ALL MEANS POSSI-BLE!
DASH
PULL

I'M ON TAROU-SAN'S AND HANAKO-SAN'S SIDE!
DON'T GET ME WRONG!
...D—

BUT...
I JUST CAN'T STAND SEEING YOU BEING TIED DOWN...
I LEFT THE EMER-GENCY DOOR OPEN.
BYE.
Pull
WAIT, MAMORU IBUKI.

Pika Ichi Volume 04 Chapter 15

Brought to you by:

Evil Flowers

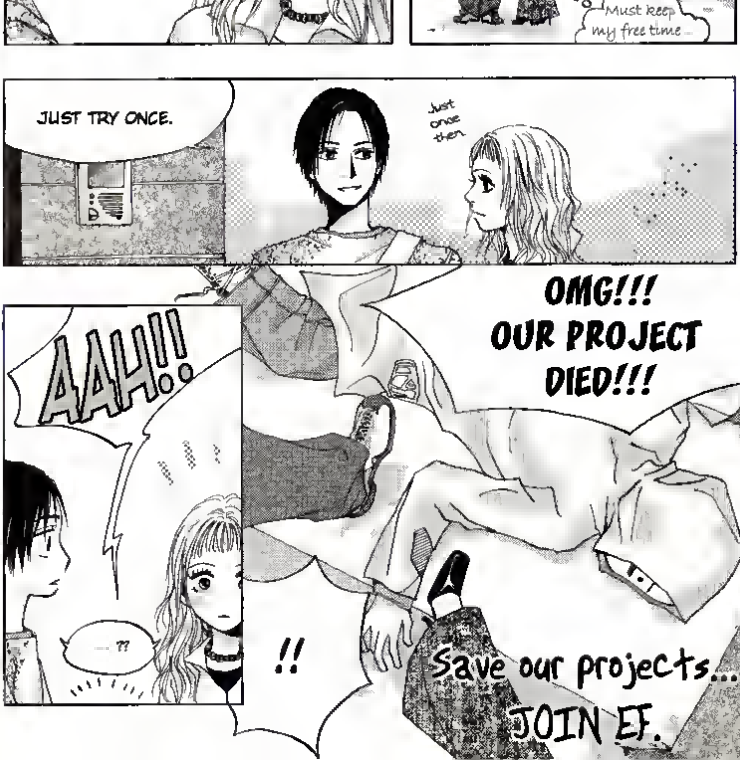
CREDITS:

Raw Provider: HelloSugah
Translator: Subaru
Proofreader: Kritter
Cleaner: Nekomikoto
Typesetter: TailBreeze
Quality Checker: Tessa

Visit us at: www.evilflowers.com

IF YOU JOIN, WE WILL MAKE SURE YOU ENJOY YOUR PROJECTS.
PFF.

Must have editors...
THERE ARE PERKS: READING CHAPTERS FIRST. FEELING HELPFUL...
WELL...
Must keep my free time...


JUST TRY ONCE.
Just once then...
AAH!!
...??
!!
OMG!!! OUR PROJECT DIED!!!
Save our projects...
JOIN EF.

Merry Christmas
evil flowers pack of presents...

Pika
★
ichi
#16

WAIT, MAMORU IBUKI

HUH...?
DO YOU KNOW HOW TO BREAK A LOCK?
~BREAK IT FROM THE OUTSIDE
AND LOCK SOMEBODY IN A ROOM
CAN YOU DO IT?
Click
Click
Click
Slip
Glint

DON'T GET ME WRONG
CLANK
I WON'T EVER TAKE PART IN YOUR EVIL SCHEME
Dash

UGGHH
I DON'T GET WHAT THEY ARE TALKING ABOUT...
I'M SCARED TO GO TO CLASS TODAY, TOO...
Mumble
Mumble
早わかり 数Ⅱ
Smack
OUCH!
YOU FOOL!
MI-MISO-NO-SUN!
SHAME ON YOU! CAN'T YOU JUST WALK PROPERLY?! STRAIGHTEN YOUR BACK! PULL IN YOUR CHIN! CLOSE YOUR MOUTH AND DON'T WEAR SUCH A DUMB LOOK!

GOOD MORNING.
AH, AMOTO-SAN. GOOD MORNING!
COULD YOU TAKE A LOOK AT THIS?
MISONO-SAN, SUZUKI-SAN.
GOOD MORNING.
HE HE IS A LIVING STUDENT HANDBOOK.
REMEMBER, YOU ARE A STUDENT OF AOJANE HIGH SCHOOL!
MASAHITO HIGH SCHOOL SCHOOL/CAMPUS TOUR
SUBJECTS
1 GLOBALISM THROUGH ISDN
2 "WCL" IN THE NEW GENERATION
3 BOT SHOWN IN DEVELOPING AND DEVELOPED COUNTRIES
4 IT INTRODUCTION OF THE INDUSTRIES AND THE FINANCIAL GLOBALIZATION
THESE ARE THE THEMES OF THE LECTURE PRESENTATION I WAS TALKING ABOUT YESTERDAY.
UH-HUH IS THAT SO
WE'LL BE HOLDING A SCHOOL TOUR FOR THE MIDDLE SCHOOL DIVISION THIS WEEKEND AND I OFFERED FOR SUZUKI-SAN TO GIVE A SPEECH FOR THEM
WHAT'S GOING ON HERE?
WCL
IS
DN..
BOT
Global ?

COME.
N-NO
PLEASE DON'T GO...
THEN
WE'LL TAKE OUR LEAVE
Drag
Drag
Drag
...HE HE HE
HE HE HE HE
HA HA HA.
LOOK AT THIS, KINOSHITA
THIS.
Flap

MESSAGE BOARD
THE DARK SIDE OF THE ELITE SCHOOL AIDAXX
TERRIBLE...
JUST THINKING ABOUT IT... IF IT'S MY TURN NEXT
SOMEONE WAS EVEN HURT... CAN'T BELIEVE IT
I'M SCARED! I'M SCARED! I'M SCARED! I'M SCARED!
I WANNA RUN AWAY
I'M GOING MUTE...
THE RESULT OF THE MIDTERM EXAM...
I CHECKED ON AIDANE USING THE UNDER-GROUND MARKET
AND GUESS WHAT,
PROOF OF APPALLING BULLYING CAME OUT ONE AFTER THE OTHER
IT SEEMS THAT IS WAS TRUE THAT THE SCHOOL WAS DESECRATED
UNDER THE RULE OF DOUGEN'S YOUNGER BROTHER
FOR THE UPCOMING SCHOOL TOUR, MANY SCHOOLS INCLUDING AIDANE HAVE BEEN INVITED.
YES. I'M THE ONE THAT SENT OUT THOSE INVITATIONS
I WONDER WHAT WILL HAPPEN
IF THEY READ THIS IN THEIR HANDOUTS
YES. I'M THE ONE THAT CHECKED THEM THOUGH.
BESIDES, THIS IS WAY BEYOND A BAD JOKE. THINGS MIGHT GET SERIOUS IF IT'S EXPOSED...

I'M SO EXCITED FOR THIS WEEKEND!
THE DAY AN ELITE SCHOOL ENDS ITS 80 YEARS OF PRESTIGIOUS HISTORY!
QUITE AMUSING!
IT'S SOUL-STIRRING JUST THINKING ABOUT THAT!
Excited
THEN,
GET THE HANDOUTS READY KINOSHITA!
EH...
Sigh
I'LL DO IT LATER ON...
Phew

Clatter
COPY MOP
SFX. RATTLE
ISN'T THAT IT?
WHERE IS IT... THAT MEETING DOCUMENT WE'VE BEEN ASKED TO COPY?
SFX. RUSTLE RUSTLE RUSTLE
MAN, JUST LEAVE THEM AROUND HERE.
OH CRAP, THEY GOT JUMBLED UP!
COPY
SEE, OH, THERE ARE SO MANY.
ACK!
ARE YOU OKAY?!
AGREED
WE BETTER GO BEFORE THEY FIND US.
THE REAL STATE OF THE ELITE ARIANE HIGH SCHOOL!

SIGH...
Rattle
OI, TAROU SUZUKI
WHAT'S THAT DEPRESSING ALTITUDE IN MY SACRED WORKPLACE
EH?
GHAKI
CAN YOU BE QUIET PLEASE DOCTOR? I'M BUSY RIGHT NOW
DON'T BOTHER HIM, DOCTOR! TAROU SUZUKI IS BUSY
TAROU-SAN!
DOCTOR, IIZUKA-KUN!
THIS IS IT!

MANA-KA-KUN! YES, LET'S GO!
DASH
WHY DON'T WE GO SEE HOW HANAKO-SAN IS DOING THERE?
IT SAYS MASAHITO HIGH SCHOOL IS HOLDING AN OPEN CAMPUS THIS SATURDAY!
MASAHITO HIGH SCHOOL SCHOOL TOUR
Rattle
OH MAMO-RU-CHAN WHERE HAVE YOU BEEN?
OH MAN TAROU SUZUKI REALLY LIKES HANAKO SUZUKI
OH... YEAH
HOW CAN YOU BE SO SMART?!
THANK YOU!
IRUKI-SAN, YOU GOTTA HEAR THIS! WE'LL GET TO SEE HANAKO-SAN SOON!
...I'M SORRY.
SOME-THING CAME UP...

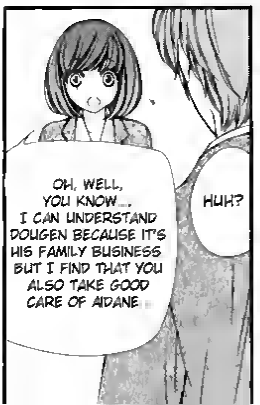
Masahiro High School is holding a school tour!
"MAMORU IBUKI,"
"CAN YOU DO SOMETHING LIKE BREAK A LOCK?"
Let's go together!
I THINK DOUGEN IS AN UNFORTUNATE KID
HE'S ALWAYS BEEN SURROUNDED BY TONS OF SERVANTS HE HAS NO SPACE TO BREATHE...
BY THE WAY, DOUGEN HAS BEEN QUIET, HASN'T HE?
...
Ba-dump
MM? WHAT'S WRONG MA-MO-CHAN?
OH, NOTHING
Ba-dump
Ba-dump
Ba-dump

"NAOJI-SAMA CAME OUT!"
"DON'T LET HIM ESCAPE! USE ANY MEANS AS POSSIBLE!"
.....
I...
REA-LLY ...
HATE YOU!
click
click
click

I'M WRITING THE DRAFT SO YOU SHOULD JUST MEMORIZE IT WORD FOR WORD!
Y— YES
YOU.
STUPID IDIOT!
He's so mad he's shaking

I TOLD YOU TO KEEP QUIET WHILE STAYING HERE, DIDN'T IT?
HOW COULD YOU TAKE ON SUCH A BIG PART?!
I . I'M SORRY

YOU ARE HERE AS A REPRESENTATIVE OF THE AIDANE HIGH SCHOOL STUDENTS.
YOU SHOULD KNOW BETTER!


HUH?
OH, WELL, YOU KNOW... I CAN UNDERSTAND DOUGEN BECAUSE IT'S HIS FAMILY BUSINESS BUT I FIND THAT YOU ALSO TAKE GOOD CARE OF AIDANE.

MISO-NO-SAN
WHY DO YOU WORK SO HARD FOR AIDANE?

AS IF
HE EVEN DEEPLY ENGAGES IN ALL ASPECTS OF AIDANE—
AH.
COULD IT BE YOU KNEW THE DOUGEN FAMILY VERY WELL EVEN BEFORE ENTERING THE SCHOOL?
WELL, KIND OF.
YOU GUYS—
ARE MAKING A FUSS ABOUT THE SHITTY BULLYING NOW,
BUT THAT'S MERELY A MOMENTARY ERROR IN THE HISTORY OF AIDANE HIGH SCHOOL.

"YOU SHOULDN'T DO AS YOU ARE TOLD."
"BECAUSE YOU WILL END UP NOT THINKING FOR YOURSELF."
THE REAL AIDANE HIGH SCHOOL IS
WONDERFUL BOTH IN REALITY AND NAME. AND EVERY SINGLE ONE OF ITS STUDENTS IS SPLENDID.
"IF YOU ARE TOLD TO EARN 100% ON A TEST, YOU SHOULD GIVE 120%."
"THAT IS WHAT EXCELLENCE MEANS."

"BE AWARE THAT,
AT ANY GIVEN TIME,
EACH AND EVERY ONE OF YOU ARE PART OF THIS HISTORIC AIDANE HIGH SCHOOL."
I BELIEVE~
THAT WHETHER OR NOT A SCHOOL EXCELS DEPENDS ENTIRELY ON THE PRIDE OF EACH STUDENT.
HOW IS...
THE REAL AIDANE HIGH SCHOOL...?
OH, YOU KNOW, WHEN DOUGEN-SAN'S SISTER, YURIE DOUGEN-SAN, WAS THE PRESIDENT...
REALIZE

Rattle
EH...?
NOTHING FORGET IT...
I NEED TO PREPARE YOUR MANUSCRIPTS
I'M GOING BACK TO THE CLASSROOM FIRST
HE...
JUST SAID "YURIE DOUGEN..."

WHAT DOES THAT MEAN?
HE KNOWS THE DAYS OF AIDANE HIGH SCHOOL WHEN DOUGEN'S SISTER WAS STILL THERE?
WHAT IS THE REAL AIDANE HIGH SCHOOL LIKE?
WAAAH!
SO THIS IS MASAHITO HIGH SCHOOL!

clap
clap
GOD!
MAY I ENTER THIS SCHOOL NEXT YEAR!
Aha ha
YOU DON'T REALLY HAVE TO PRAY!
I HAVE TO!
I FELL IN LOVE WITH THIS SCHOOL AT FIRST SIGHT
WHEN I HEARD ABOUT THEIR SCHOOL TRADITION AT THE SCHOOL BRIEFING!
THEIR DEVIATION VALUE IS HIGH AND THEY EVEN FOCUS ON CLUB ACTIVITIES AND OTHER THINGS TOO!
I'M DEFINITELY GOING TO ENTER THIS SCHOOL!
"I'M PROUD TO BE A MEMBER OF THIS AIDANE HIGH SCHOOL"

"THIS SCHOOL IS WRONG!"
I HAD SHOUTED AGAINST THE IMMORALITY OF AIDANE UP UNTIL NOW,
BUT I NEVER THOUGHT ABOUT THE TRUE FORM OF AIDANE HIGH SCHOOL
.....
SFX KYAHAHA
WHO HOLDS THE KEY?
DOUGEN? YURIE-SAN?
OR—
LAWN PARK
SISTER, WAIT FOR ME!

Rustle
"YURIE,
YOU GOT 100'S ON ALL OF THE TESTS AGAIN"
GOOD GIRL
YOU'RE A GOOD SISTER
COME HERE, KOU-KUN
HONEY, PLAY WITH KOU-KUN TOO
Rustle
"I WILL DO MY BEST"
"YES, MOM, DAD"
"GOOD GIRL"
WE WILL MAKE AIDANE HIGH SCHOOL THE TOP SCHOOL IN JAPAN TOGETHER"

Rustle
"GOOD GIRL, YURIE"
Rustle
THIS IS..
WHERE HAVE YOU BEEN?
HEY,
IT WON'T HURT TO TELL ME,
WHY DO YOU NEED TO BREAK A LOCK...?

AND JUST WHO DO YOU WANT
TO LOCK UP?
MAMORU IBUKI~
CAN YOU COME TO SCHOOL THIS SATURDAY?

FRO ZEN
Buzz
Buzz
MASAHITO HIGH SCHOOL SCHOOL TOUR
MI-MISO-NO-SAN !
THERE ARE SO MANY PEOPLE I CAN'T DO IT !
YOU ARE SO ASKING FOR IT!
Don't look at me!
HANA-KO-SAN!
WE CAME TO SUPPORT YOU!
Are you working hard?
HANA-KO-SA-N!
TAROU-SAN! MANAKA-KUN, IIZUKA-KUN AND DOCTOR! THANK YOU FOR COMING DOWN!
HEY.. HEY MISONO-KUN! YOU LOOK OBVIOUSLY DISGUSTED!
HANAKO-SAN, THE BOBBED HAIR SUITS YOU! CUTE!

STARTLE
SUZUKI-SAN
ARE YOU READY FOR IT?
TOO BAD!
SHE SAID SHE CAN'T MAKE IT TODAY
OH? WHAT ABOUT IBUKI-SAN?
THEN, I'LL SEE YOU LATER, SUZUKI-SAN.
IT'S NICE TO MEET YOU EVERYONE
YO!
HOW YA DOIN'?
AH EVERYONE
THIS IS SHIKA AMOTO-SAN, THE SCHOOL COUNCIL PRESIDENT OF NAGAHITO HIGH SCHOOL.
ACK! THANK YOU FOR TAKING CARE OF HER!
W-WHAT'S WRONG WITH THEM...?
ARE THEY REALLY STUDENTS OF AIDANE? IS IT OK!?
Did they change their school characteristics?
I DUNNO...

HMPH.
ANYWAY, IT'S GOING SMOOTHLY SO FAR. PARTICIPANTS FROM EACH SCHOOL ARE GATHERING UP.
THE ONLY THING LEFT IS TO GIVE OUT THESE
HANDOUTS
NOW ♡
HE HE
HEE HEE HEE!
IT'S SO EXCITING, ISN'T IT, KINOSHITA? ♪
IT'S TOO NICE TO LOOK...
.....
SFX: BUZZ BUZZ
NERVOUS
NERVOUS
GOOD MORNING, EVERYONE.
WE THANK YOU ALL FOR COMING TODAY DESPITE YOUR BUSY SCHEDULES.
THEN,
PLEASE HAVE A LOOK AT THE HAND-OUTS
BEING GIVEN OUT.

MONDAY
1
2
3
SCHOOL TOUR
THESE ARE
THE WRONG HAND-OUTS!
WHAT'S..
THIS..?
BUZZ
SFX BUZZ BUZZ
WHAT'S THIS?
THIS IS A DIFFERENT HANDOUT ISN'T IT?
EW..?
NOT ONLY TODAY'S HAND-OUTS BUT EVEN PAPERS NOT RELATED TO TODAY'S LECTURE HAVE BEEN MIXED TOGETHER...! KINOSHITA, WHAT'S GOING ON?!
WHAT'S THIS ?!

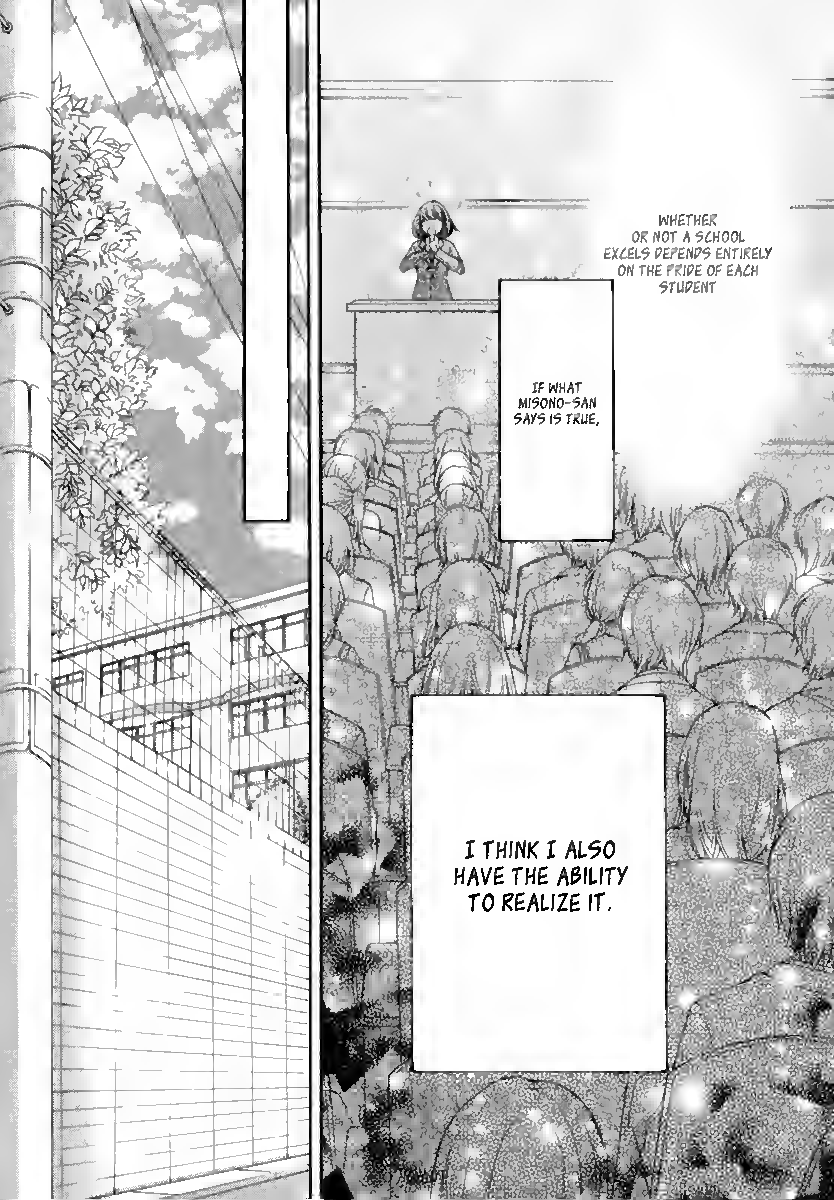
WHAT'S ALL THIS FUSS ABOUT?!
AMOTO-KUN!
BUZZ
BUZZ
I'M SO SORRY, SHIKA-SAN
I NEGLECTED TO CHECK THEM.
BUZZ
BUZZ
IS SOMETHING WRONG?
IT SEEMS WE HAVE GIVEN OUT THE WRONG HANDOUTS.
SUCH A MISTAKE... THIS CAN'T BE HAPPENING!
ARE YOU TRYING TO DISGRACE OUR SCHOOL'S REPUTATION?!
WHAT DO I DO?
WHAT DO I DO?
I NEED TO DO SOMETHING

SFX: GRAB
E-- EVERYONE,
I AM AN AIDANE FIRST YEAR STUDENT.
MY NAME IS HA-HANAKO SUZUKI!
EH. ?!

PFF
WHO'S THAT WOMAN?
WHERE IS...
HER VOICE EVEN COMING FROM?!
SFX: BUZZ BUZZ
NOW WE WILL BEGIN OUR SPEECHES.
YO-YOUR KIND ATTENTION IS G-GREATLY APPRECIATED!
T-T-TODAY, WE S-SLIPPED UP BY GIVING EVERYONE ...
THE WRONG HANDOUTS.
WE-WE ARE TERRIBLY SORRY FOR THE INCONVENIENCE.
SFX: CLATTER

SFX: CLAP CLAP CLAP
clap
clap
clap
clap

Despair
COME ON.
.....
THE TOPIC IS...
"VIEWING THE DIVERSIFICATION OF INFORMATION DISTRIBUTION AND ITS FUTURE THROUGH SNS!"
SHOUT
THERE IS NO TIME FOR BRINGING YOURSELF DOWN.
YOUR SPEECH IS COMING UP. GET READY NOW.
WHAT WOULD THE REAL AIDANE HIGH SCHOOL BE LIKE?
SNS
ulus
ice of
etworking
ervice
on ca
provide
id share
ormation
orth as
specified
umber of
people.


WHETHER OR NOT A SCHOOL EXCELS DEPENDS ENTIRELY ON THE PRIDE OF EACH STUDENT
IF WHAT MISONO-SAN SAYS IS TRUE,
I THINK I ALSO HAVE THE ABILITY TO REALIZE IT.

WHERE ...
ARE WE GOING?
COME ON
Dash
Pull

MEETING ROOM IN USE
WHY DO YOU PEOPLE ...
ALWAYS LET HIM GET AWAY SO EASILY?!
YOU'RE USELESS!
IS THAT ...
YOUR MOM'S VOICE ...?
LISTEN UP!
GET HIM!
EVEN IF YOU HAVE TO PUT A LEASH ON HIM!
THE CURSED AFTERNOON MEETING ON EVERY SATURDAY
ALL OF THE PEOPLE I HATE GATHERED UP IN THIS ROOM

MEETING ROOM
I'LL LOCK THEM UP.
SO THEY CAN'T GET OUT OF HERE
FOR THE REST OF THEIR LIVES

Step
ガラッ
SFX: RATTLE
EH?!
AH, DOUGEN-SAN?!
IS THERE ANYTHING WRONG?!
GIVE ME YOUR HAND.
WE WILL ERASE THIS DAMN SCHOOL,
LEAVING NOTHING BEHIND.

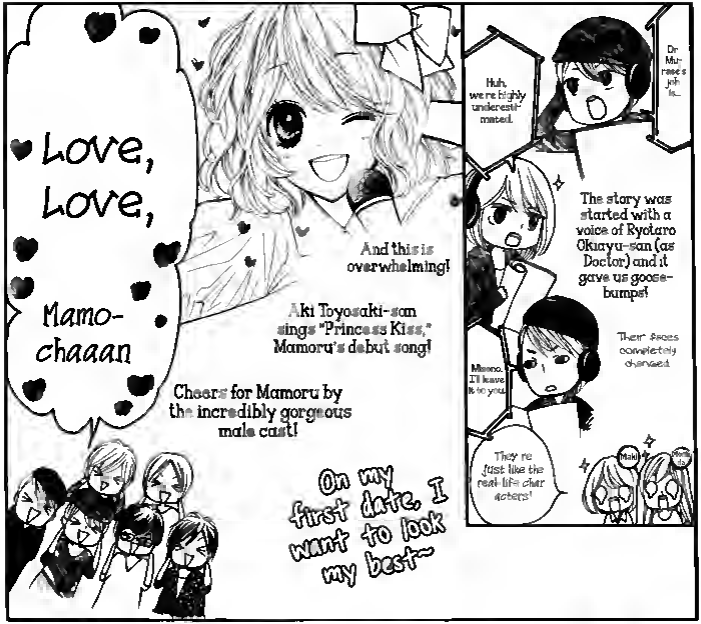
step

To be continued in volume 5

ピカ★イチ
Pikaichi

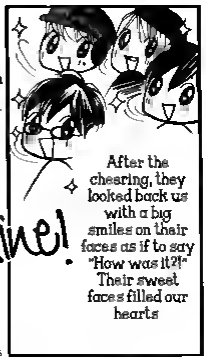
Pika Ichi DUBBING REPORT!

Mako
Yuuchi
We went to watch the dubbing site of "Pika Ichi" drama CD!
It's starting now~!
Ta-da!
Your dream will come true!
Editor
POWERING UP!!
However our Super Saiyajin-like editor said,
We were thinking of the most suitable voice actors and made a cast list...
Yuuchi
Mako
Our assistant who knows a lot of genius voice actors.
Hmm, this is almost like dream casting It'll be miracle if this is accepted
Oh Really? So if we submit this they might think we're crazy ?
This is how we could see our gorgeous cast,
Good morning!
As Misono
Misono Mitsuki
As Murase
Ryouhei Murase
As Manaka
Manaka Shimada
As Dougen
Tokuhiro Sakurai
As Hanako
Hanako Kondou
As Mamoru
Mamoru Takaki
As Tarou
Tarou Okamoto
As we first fantasized!


Love, Love, Mamo-chaaan
And this is overwhelming!
Aki Toyosaki-san sings "Princess Kiss," Mamoru's debut song!
Cheers for Mamoru by the incredibly gorgeous male cast!
On my first date, I want to look my best~
Huh, we're highly underrated.
Dr. Mu- rase's job is...
The story was started with a voice of Ryotaro Okiayu-san (as Doctor) and it gave us goose-bumps!
Their faces completely changed.
Mama, I'll leave it to you.
They're just like the real-life characters!
Mamo
Mamo

We are honored to have such an amazing experience. Please enjoy the exciting and fun stories <3

Hiro Shimono-san, a good talker to lead the conversation in a cheerful way.
Kana Hanazawa-san, a radiant beautiful woman
Nobuhiko Okamoto-san, gentle and good-natured
Everyone has great auras. They made me realize again how fabulous a voice actor's job is.


At the discussion meeting after dubbing
shine!
After the cheering, they looked back us with a big smiles on their faces as if to say "How was it?!" Their sweet faces filled our hearts

PRINCESS KISS

PIKA ICHI

Volume 4 Special Edition
Drama CD Insert song

Lyrics by Miki Mochizuki, Kei Hiratsuka
Music by Shigetou Yoshida
Song by Mamoru Ibuki (A.N. Tayotaiji)

On my first date, I want to look my best
I had been dreaming for it

But...
A sudden text, says "I wanna see you right now!"
How could I refuse it...

On my first date, I want to wear my favorite one-piece
I had been looking forward to it...

But...
I'm dressing casual
I wonder if he's aware I came running?
Oh no, I've got bed hair

★Familiar scenery is shining
Dash to the station
You flash across my mind
My two-year older prince Wait for me under the clock

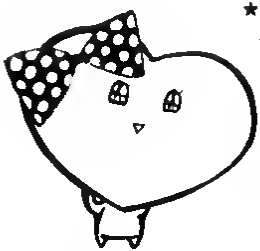
You stare at me and kiss (You & Me)
You hold my hand and kiss (Swaying)
My heart is throbbing
I can't even breathe well (Oh Oh)

Prince, kiss, kiss (You & Me)
Princess, kiss, kiss (You Want Me?)
Bashful prince, We became a couple
Even if a bell rings, please don't disenchant us
(Chu-Chu-Chu-Wa! Chu-Chu-Chu-Wa!)
Chu!

★Repeat
My dream is coming true

Aidane High School mascot characters (?)

We will introduce our sweet characters that will briefly appear in the drama CD!

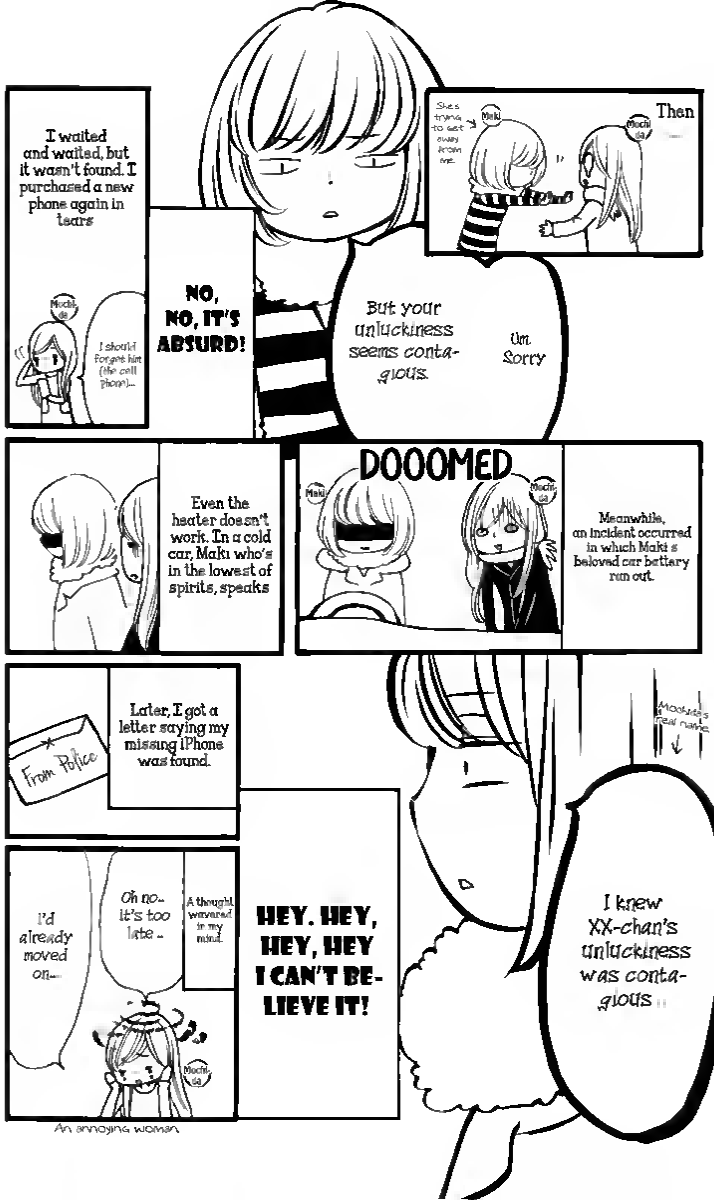


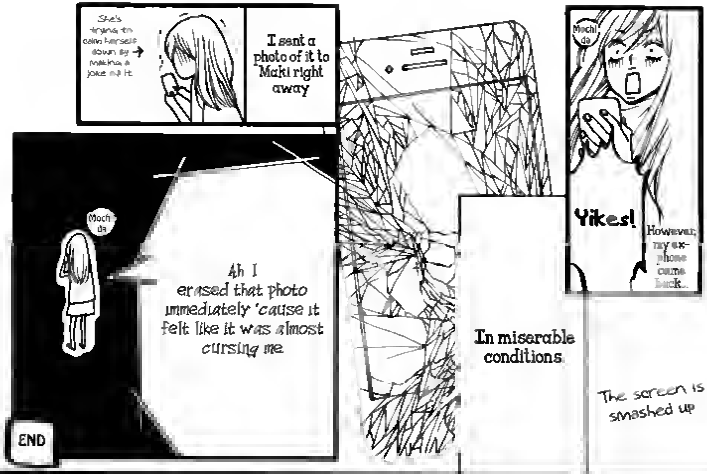
Ai-chan
(CV Mikuni Saiga)

Tane-chan
(CV Takahiro Sakurai)

Designed by Aki Mochida

Miela
Mochida
Did you enjoy Pika Ichi volume 4?
Thank you for reading up to this point!
C'mon!
The title
Before you become memories...
I'm sorry, I'm really sorry
I know this is sudden, but will you listen to my tragic story?
I lost it on a train only two days after I bought it.
My face when I realized I lost it.
REALIZE
It should have been in my pocket.
However,
I, Aki Mochida, finally got my long-awaited iPhone!
iPhone 4s
Waaah!
It feels like the new generation has begun!
Onee-chan!
And I cried.
I understand how you feel! Go home safely!
And a cop cheered me up
Miela
Mochida


I waited and waited, but it wasn't found. I purchased a new phone again in tears
Mochi
I should forget him (the cell phone)...
NO, NO, IT'S ABSURD!
But your unluckiness seems contagious.
Um. Sorry
She's trying to get away from me.
Maki
Mochi
Then
Even the heater doesn't work. In a cold car, Maki who's in the lowest of spirits, speaks
DOOOMED
Maki
Mochi
Meanwhile, an incident occurred in which Maki's beloved car battery run out.
From Police
Later, I got a letter saying my missing iPhone was found.
I'd already moved on...
Oh no.. It's too late..
A thought wavered in my mind.
Mochi
HEY, HEY, HEY, HEY I CAN'T BELIEVE IT!
Mochi's real name
I knew XX-chan's unluckiness was contagious!!


She's hoping to make herself known by making a joke out of it
I sent a photo of it to Maki right away
Mochi da
Ah I erased that photo immediately 'cause it felt like it was almost cursing me
END
In miserable conditions
The screen is smashed up
Mochi da
Yikes!
However, my ex-phone came back...

Mai Asazuki You Kamichi
Amu Minori Kurosaki
Sono Ayahara Nanae Tanaka
Haruka Ikeda Saya Nakano
Nana Ichino Mai Fujimina
Rie Outa Miku Yuuki
Sae Okano

Our editor
Kodansha ARIA
Editorial Department

And you

March 7, 2012
Yoko Maki, Aki Mochida

Next Issue

ピカ★イチ 5

Pika★ichi

PIKA ICHI

AVAILABLE IN SUMMER 2012!!

破壊され、燃える愛種高校!!
AIDANE HIGH SCHOOL IS BEING DEMOLISHED AND BURNED?!
HEY, SPRINKLE MORE PETROL!
BURN DOWN THE WHOLE SCHOOL.
TEAR EVERY-THING DOWN.
LEAVE NOTHING BEHIND!
AND
YOU CALL YOURSELF A STUDENT OF AIDANE?!

ARIA
http://aria-comic.jp
RELEASED ON THE 28TH OF EACH MONTH
YOU CAN READ PIKA ICHI ON ARIA!

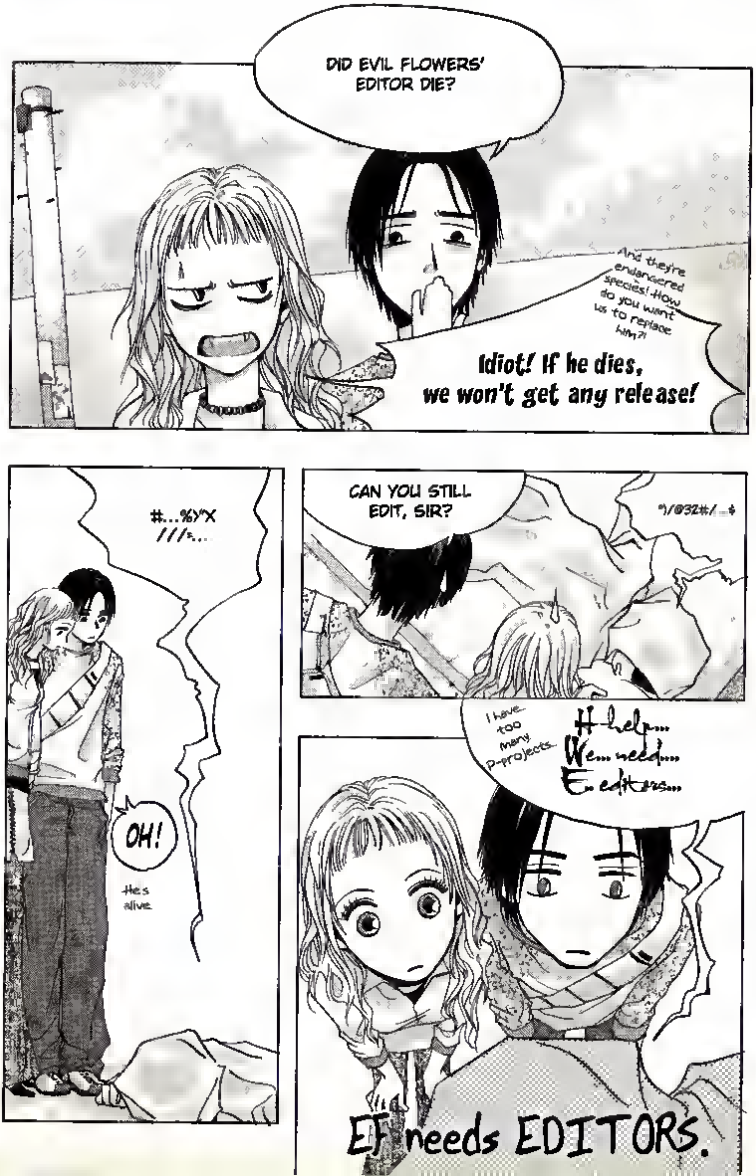
Pika Ichi Volume 04 Chapter 16

Brought to you by:

Evil Flowers

CREDITS:

Raw Provider: HelloSugah
Translator: Subaru
Missing Tr: exquisitexp
Proofreader: elle.bear
Cleaner: Samantha Joy Matthews
Typesetter: Unie
Quality Checker: Tessa


DID EVIL FLOWERS' EDITOR DIE?
And they're endangered species! How do you want us to replace him?!
Idiot! If he dies, we won't get any release!
#...%)*X ///...
OH!
He's alive
CAN YOU STILL EDIT, SIR?
*)/@32#:/_+
I have too many projects.
H-help... We...need... E-editors...
EF needs EDITORS.